

## التعليم في بافاريا

إن بافاريا واحدة من مقاطعات جمهورية ألمانيا الاتحادية الـ 16.

وتعتبر بافاريا أكبر وأقدم مقاطعة في ألمانيا، وتتميز بموروثها الثقافي الذي يعود لآلاف السنين، والذي لا يزال حياً ويساهم في ازدهار هذا الوطن وسكانه. النمو الإيجابي في بافاريا واضح، وفي نفس الوقت مستمد من التاريخ والثقافة الألمانية والأوروبية، وليس منفصلاً عنها.

كل مقاطعة ألمانية مسؤولة عن تخطيط وتنفيذ سياستها التعليمية الخاصة بها بشكل مستقل. الدراسات المقارنة السنوية تثبت بشكلٍ منتظم، أن بافاريا تطبق واحداً من أفضل 11 التعليمية في ألمانيا.



## معلومات إضافية



بالنسبة للاستشارات الشخصية يُرجى التواصل مع المجلس الاستشاري للمدارس الحكومية

► [www.schulberatung.bayern.de](http://www.schulberatung.bayern.de)



لمزيد من المعلومات زوروا

► [www.km.bayern.de/arabisch](http://www.km.bayern.de/arabisch)

► [www.mein-bildungsweg.de/arabisch](http://www.mein-bildungsweg.de/arabisch)



إدارة التحرير

**Published and printed by:** Bavarian State Ministry of Education, Science and the Arts, Public Relations Dept., Salvatorstr. 2, 80333 Munich

**Graphic design and layout:** atvertiser GmbH, Munich · **Photo source:**

fotolia · **Copy date:** February 2016.

## التعليم في بافاريا

## النظام التعليمي البافاري

إن نظام التعليم في بافاريا مرّنٌ ومُتنوع. هناك العديد من طرق التعليم المدرسي المفتوحة أمام الطلاب إذ يوجد ١٣ نوع من المدارس بمختلف الأولويات الإحتياجات، الأهداف والسرعات

يوجد في بافاريا أكثر من 6100 مدرسة، وهي تنقسم إلى مدارس التعليم العام والمدارس المهنية ومدارس الفرصة الثانية. إذا كنت تبحث عن مدرسة مناسبة قريبة منك، فمن الأفضل البحث عن ذلك في **قاعدة بيانات المدارس في مقاطعة بافاريا**.

جميع المدارس في بافاريا تقدّم العديد من الإمكانيات للحصول على شهادة مدرسية. عادةً بنهاية كل مرحلة دراسية يكون الطريق إلى المرحلة الدراسية اللاحقة مفتوحاً. ووفقاً لمبدأ تكافؤ الفرص فإن هناك إمكانية لانضمام خريجي المدارس المتوسطة إلى المدارس الثانوية. إن الخيار الأول للمدرسة بعد إنهاء المرحلة الابتدائية لا يعني أنه قرارٌ نهائيّ لتحديد المسار الدراسي للطفل. بشكل عام ينبغي على الأهل وكذلك الطالبات والطلاب عند اتخاذهم القرار الأخذ بعين الإعتبار إمكانية التغيّر لاحقاً بين أنواع المدارس.

يختار الأهل بالتعاون مع المعلمين شكل التعليم المناسب لطفلهم بشكلٍ فردي، ثم يتم اتخاذ القرار حسب

- إمكانيات الطفل
- شروط المدرسة التي تم اختيارها و
- الأهداف الشخصية

المعلمون في المدارس الإبتدائية يساعدون الأهل في اتخاذ القرار من خلال المشورة الواسعة النطاق، وكذلك فإن معلمي المدارس الإبتدائية يساعدون الطلاب في المدارس الثانوية. بالإضافة لذلك فإن الموجهين و الأخصائيين النفسيين و المرشدين في المدارس الحكومية يقدمون المعونة في اختيار شكل التعليم المستقبلي.

إن المشورة والدعم يبدأ فعلياً في سن ما قبل المدرسة. المدرسة الإبتدائية هي أول مدرسة لجميع أطفال المدارس. بعد نهاية المدرسة الإبتدائية (الصف الرابع)، ينتقل الطلاب إلى المدارس التي اختاروها، أي إمّا إلى مدرسة متوسطة (ذات التوجه المهني)، أو إلى مدرسة ثانوية عامة (ذات التوجه التعليمي العام والعملي) أو ثانوية عليا (ذات التوجه التحضيري الجامعي). في الصف السابع يمكن للطلاب أيضاً الإنتقال إلى المدرسة الثانوية التجارية (ذات التوجه المهني). كل طفل لديه فرصة للإنتقال من مدرسته المُسجّل فيها إلى مدرسة أخرى، إذا تغيّر أداؤه المدرسي خلال سنوات الدراسة. بنهاية كل سنة دراسية يكون الطريق أمام الطالب مفتوحاً للإنتقال إلى مدرسة أعلى.

**باتمام الدراسة في المدرسة المتوسطة** بنجاح يُمكن للطلاب بدء التدريب المهني.

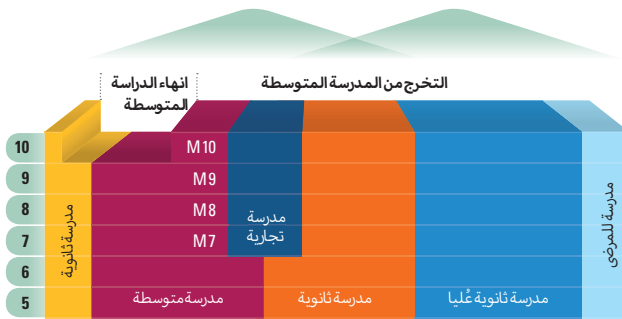
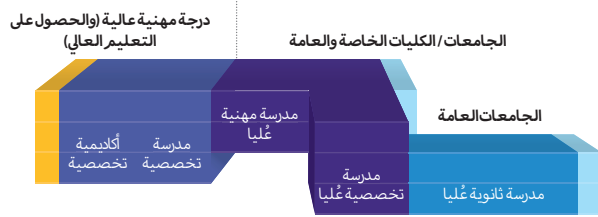
**بعد الانتهاء من المدرسة المتوسطة** يكون أمام الطلاب الكثير من الفرص التعليمية والمهنية، مثلاً

- التدريب المهني
- الإنتقال إلى المدرسة العملية والنظرية التخصصية العليا
- أو الإنتقال إلى المدرسة الثانوية العليا

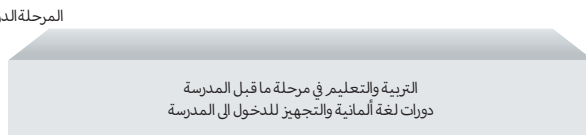
إن التربية الخاصة والتعزيز التربوي والإندماج هي من مهام كافة أنواع المدارس في بافاريا. كذلك بالنسبة للأطفال من ذوي الإحتياجات الخاصة، فإن مجالات التعليم المتنوعة مفتوحة أمامهم على نطاق واسع، كوسيلة للتنمية الفردية - مع حق الوالدين القوي في الإختيار. إن المقصود بالمدرسة الخاصة مدرسة متخصصة لتعليم الأطفال والشباب من ذوي الإحتياجات الخاصة. وهي تقدّم مجموعة واسعة من تدابير الدعم التعليمية في مجالات اللغة والتعليم والتنمية العاطفية والإجتماعية والسمع والبصر والنمو البدني والحركي والعقلي.

الطلاب من كافة أنواع المدارس الذين يحتاجون لفترة علاج طويلة داخل المستشفى يواصلون الدراسة في المدارس الخاصة بالمرضى.

يوضح الرسم البياني التالي أيضاً بشكل تفاعلي النظام التعليمي في بافاريا بإمكانياته العديدة:



المرحلة الدراسية



التخرج أو إنهاء الدراسة في المدرسة المتوسطة إلزامي